



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Rétab. conduite égoût pluvial - FEC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ192-172766/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20172766	<b>Date</b> 2017-01-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-363-72340	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg363.EJ192-172766	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-22</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boivin, Emmanuelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg363
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-5352 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette première modification a pour but de modifier l'invitation à soumissionner (AO) comme suit:

**1) SUPPRIMER en entier la clause suivante :**

**IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

Cette visite doit se tenir le mercredi, 14 février 2017 à 9:00 am. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter (à l'extérieur) à l'entrée principale de l'Édifice Neatby 960, avenue Carling Ottawa (Ontario) K1A 0C6.

Aucun équipement de protection ne doit être porté par les visiteurs.

**et la remplacer par la suivante:**

**IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX**

Cette visite doit se tenir le **mardi**, 14 février 2017 à 9:00 am. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter (à l'extérieur) à l'entrée principale de l'Édifice Neatby 960, avenue Carling Ottawa (Ontario) K1A 0C6.

Aucun équipement de protection ne doit être porté par les visiteurs.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**